

Martyna z Gruzji LTD

Martyna Kaczmarzyk-Mamasakhlisi,
Phone: +995 571012122
e-mail: martyna.vivalageorgia@gmail.com



AGREEMENT ON THE LEASE OF VEHICLE TRANSPORT

The present Agreement is convened by and between **Martyna Kaczmarzyk** id:0190113869 (hereinafter Lessor) and

Name, Surname :

Passport Number :

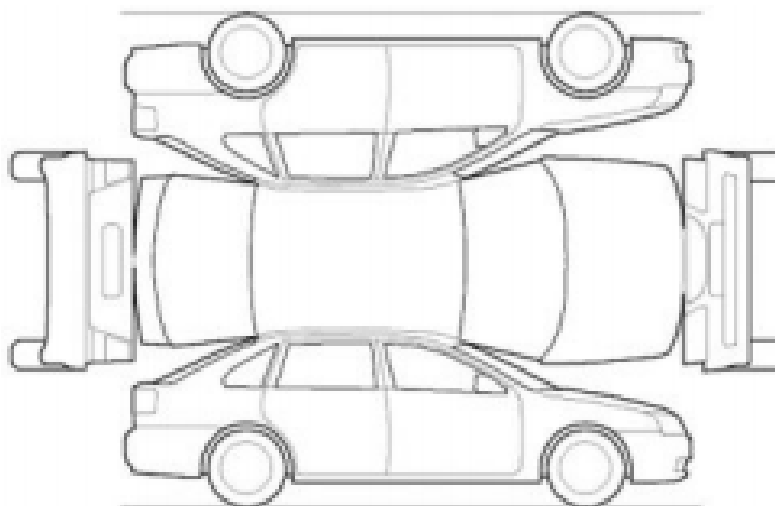
(hereinafter the Lessee) by the free revealing of the will draw an agreement (hereinafter agreement) by the following conditions:

The Lessor shall transfer and the Lessee shall take a temporary hold of the vehicle transport (hereinafter the Vehicle Transport), by the following conditions:

Model:	
Registration Number:	
The number of rental days:	
The payment for the daily using of vehicle transport:	
Additional services:	
Total Price for using the vehicle:	
Down Payment / ZADATEK:	
Fuel leve / STAN PALIWA	

NOTATKI:

Uszkodzenia samochodu:



Signature of the lessor Signature of the lessee
MOTOR VEHICLE LEASE TERMS & CONDITIONS

Casco Insurance coverage of the car includes the full value of the car in case of partly or full damage or theft.

Third parties liabilities are insured by 10 000 USD.

Passengers insurance is not included, but can be bought additionally by the Lessee upon request. All driven Kilometers are included in the rental fee as well as all additional drivers are included.

Article 1 Lease and Deposit

1.1. In accordance with the terms of the present Agreement, the vehicle rental period is determined as of one day (24hours from 0.00 am to 12.00 pm, free delivery back to until next day 10.00 clock), the daily rental rate is indicated one the first page of the present agreement; the rent amount payable includes all insurances and any other taxes in accordance with the laws and regulations which are applicable law in Georgia.

1.2. Payment of leasing and insurance shall be made in a form of bank transfer before or in cash payment in Georgian Lari or in USD or in EUR on the day of the handover of the car.

1.3. The settlement between the parties shall be made before the effect of lease term in accordance with the pre-defined number of days mutually agreed by the parties and on the base of an Acceptance-delivery Act signed by the Parties.

2.1. The Lessor shall be obliged to:

2.1.1. Carry out a visual inspection of the vehicle in the presence of the Lessee and to deliver the said motor car to latter in accordance with the Acceptance-delivery Act

2.1.2. Transfer the aforementioned motor-car in a proper technical condition, the level of fuel tank is determined on the first page of the present Agreement

2.1.3. Fix any damages of the car in a timely frame or replace the car that occur under normal use conditions in the rental period.

2.2. The Lessee shall be obliged to:

2.2.1. Carry out the timely payment of the lease

2.2.2. Keep the vehicle in a working condition, taking into account a normal depreciation

2.2.3. Carry out necessary measures to ensure vehicle's operational condition by providing the needed fuel and check the engine regularly for need of oil or water. (Any other measures shall be clearly defined by handover of the car(s)).

2.2.4. Prevent drunk driving f.e. under influence of alcohol or drugs.

2.2.5 Prevent improper use of the car, especially drive with an overheated engine, driving in 4WD-mode at high speed. In case of any unusual signs or sounds of the engine please stop the car and call the Representative of Martyna Kaczmarzyk **Vakho Kantaria** on the phone number (+995579 230 317)

2.2.6. The lessee shall fix flat tires on his own expenses, as this is not covered by the insurance.

2.2.7. The car documents should not be left in the car, as the insurance does not cover theft, when the car documents are not provided.

2.2.8. In the event of any car accident or vehicle mechanical damage or any other damages as well as theft of vehicle the Lessee shall immediately inform the **Police** (112) and the insurance company **ALDAGI** (+995 322 444999 or *4499) contact the Representative of Martyna Kaczmarzyk **VAKHO KANTARIA** on the phone number (**+995 579230317**)to inform on occurrence of the aforesaid circumstances

2.2.9. Return back to the Lessor the motor- vehicle with the same level of fuel tank determined with the present agreement. You must leave the Vehicle in a clean condition and remove any trash from the Vehicle prior to returning it.

Article 3 Responsibilities of the Parties

3.1. The parties shall held responsible for non-fulfillment or undue fulfillment of the obligations stipulated herein in accordance with the terms and conditions of the present Agreement as per the terms and to the extent stipulated under current legislation of Georgia.

3.2. In the event of any breach of the obligations stipulated here in the Paragraphs of terms & conditions of this Agreement by the Lessee, he shall be liable before the other party or third parties for the losses or any other damages arising from such his actions

3.3. Upon expiration of the term of the vehicle lease, if Lessee delays with aforesaid vehicle to be returned back to the Lessor due to reasons within his responsibility for more than 3 hours, the Lessee shall pay the penalty in amount to be paid for the next day of lease.

Article 4 Supplementary Provisions

4.1. No amendments hereof and supplements hereto shall be valid until such same either amendment or supplement is made in written and signed by the Parties. Any such change,

addition or amendment accepted upon mutual agreement of the Parties and put in written form shall constitute an integral part of the present Agreement. Any unilateral changes shall be given no legal effect thereto.

4.2. Either Party shall have no right to unilaterally change the terms and provisions of this Agreement or to unilaterally waive from the fulfillments of its obligations under the present Agreement, unless otherwise is specified under this Agreement herein

4.3. The matters not provided under the present Agreement shall be resolved in accordance with provisors of the applicable laws

4.4. If any part of this Agreement, for any reasons shall be declared invalid, such declaration shall not affect the legal validity of the entire agreement or any of its article/paragraph or any remaining portion. All the pans of this Agreement except of the invalid Parts, shall remain unaltered and in legal force

4.5. The present Agreement has been executed in English language in two specimens, each of them has equal legal force. Each specimen is kept by the signatories of this Agreement

I HAVE READ AND UNDERSTAND THIS AGREEMENT, AND I ACCEPT AND AGREE TO ALL OF ITS TERMS AND CONDITIONS. I ENTER INTO THIS

Signature of the lessee

Approving of Vehicle Transfer :

place, date

Signature of the lessor

Signature of the lessee



UWAGA: USZKODZENIE SAMOCHODU SKUTKUJE PŁATNOŚCIĄ ZA NAPRAWDĘ CAŁEGO ELEMENTU. PROSZĘ O ROZWAGĘ.

WAŻNE INFORMACJE W SKRÓCIE:

1. W przypadku uszkodzenia samochodu należy wypełnić obowiązku najemcy zawarte w umowie, czyli : ZADZWONIĆ DO VAKHO +995 579230317, a następnie na Policję (112), i do ubezpieczyciela.

2. Warunkiem wypłaty ubezpieczenia jest :

- a) zapewnienie o tym, że samochód nie został przestawiony
- b) Raport sporządzony przez Policję
- c) trzeźwość kierującego

UWAGA: JEŚLI NIE ZADZWONICIE DO NAS W PRZYPADKU USZKODZENIA SAMOCHODU TO BĘDZIECIE MUSIELI ZAPŁAĆ ZA USZKODZENIE! MUSICIE ZADZWONIĆ NATYCHMIAST, bez przestawiania samochodu!

Jeśli uszkodzenie będzie wynikać z nieumiejętnego kierowania pojazdem: OFFROAD, USZKODZENIE SILNIKA, przeбитy BAK, uszkodzone nadwozie, połamane amortyzatory - PŁACICIE ZGODNIE Z CENNIKIEM.

JEŚLI SAMOCHÓD BĘDZIE WYMAGAĆ CHEMICZNEGO CZYSZCZENIA - OPŁATA 100 euro!

2. W przypadku niewypełnienia obowiązków wymienionych wyżej pobrana zostanie od Państwa kwota odpowiadająca wyrządzonej szkodzie.

3. Samochody ubezpieczone są od wszelkich zdarzeń losowych: kradzieży, zarysowań, starć z naturą, urwanymi lusterkami.

4. **PALIWO W GRUZJI** - z uwagi na niska jakość paliwa w Gruzji wynajmujący są zobowiązani do tankowania na stacjach benzynowych WISSOL, GULF, ROMPETROL, SOCCAR. Należy tankować paliwo wersji SUPER (mitsubishi koniecznie) lub PREMIUM.

5. W Gruzji nie ma obowiązku jazdy z włączonymi światłami w ciągu dnia.

6. **MANDATY** - uwaga na fotoradary! Rejestrują one prędkość, przejazd na czerwonym świetle oraz inne pogwałcenia zasad ruchu drogowego. Po dostaniu mandatu w ciągu kilkunastu minut dostają sms'a z POLICE z numerem rejestracyjnym pojazdu, miejscem, godziną i wykroczeniem. Mandat można uregulować w Banku, w PayBoxach albo zostawić odpowiednią kwotę przy oddaniu samochodu.

Typowa wysokość mandatu to 50 gel (około 75 zł).

7. POLICJA - patrole policji są ZAWSZE na światłach. Dopiero sygnalizacja dźwiękowa informuje o tym, że jesteście ścigani :).

W RAZIE PROBLEMÓW TECHNICZNYCH Z SAMOCHODEM NALEŻY KONTAKTOWAĆ SIĘ Z VAKHO +995 579230317, Whatsapp, Viber.

Proszę podpisać jeśli zrozumieli Państwo informację o warunkach ubezpieczeniach:

PROTOKÓŁ ODBIORU POJAZDU

	Odbiór od kierowcy	Oddanie klientowi	Potwierdzenie klienta	Odbiór od klienta
STAN PALIWA				
KLUCZE				
LEWAREK				
KABLE				
ŁADOWARKA				
CHŁODNICA				
SPRYSKIWACZ				
OLEJ				
CZYSTOŚĆ				
INNE				

PODPIS:

ZESTAW CAMPINGOWY		
PRZEDMIOT (CENA ZA ZGUBIENIE)	ODBIÓR	ODDANIE
NAMIOT (120 EURO/SZTUKA)		
KRZESEŁKA (50 EURO/SZTUKA)		
STOLIK (100 EURO/SZTUKA)		
BUTLA Z GAZEM (10 EURO)		
KANISTER (40 EURO)		
SIEKIERA (20 EURO)		
SAPERKA (20 EURO)		
ZESTAW DO GOTOWANIA (100 EURO)		
KAWIARKA (20 EURO)		
CZAJNIK (20 EURO)		
OSTRY NÓŻ (10 EURO)		
KARIMATY (20 EURO/SZTUKA)		

UWAGA, ODDANIE SPRZĘTU NIEKOMPLETNEGO LUB USZKODZONEGO SKUTKUJE POBRANIEM PEŁNEJ OPŁATY, A SPRZĘT NIEPEŁNY MOŻNA WTEDY ZABRAĆ ZE SOBĄ